

Rau To Paulus Imbooda Ila To Yes Kolosia Kolosi—Colossians

¹⁻² You Paulus. Maaron itaghon tau lolo, ve ighur ghou nanim mbanooŋa to Yesu Krisi. Yeru tonvetaz toit Timoti nimbood rau tonene ilat to yam tamtothon patabuaŋa to Maaron to aneep izi ndug Kolosi. Yam tonvetaz to aneep tunja ila to Yesu Krisi, ve akis ghurla tiam ariana.

Tamaan Maaron ighur poia toni iza tiam, ve ingin gham aneep pooi toman lolomim luuma. Onoon.

Paulus lolo poia pa ngar to yes Kolosia

³ Sawa isob to yeru nighur gham ila sunjuun tiei, nipait Tiina toit Yesu Krisi Tama Maaron toman lolomai poia kat. ⁴ Pasa, niloon varumim tighaze yam aghur ila to Yesu Krisi ariana, ve aneep tunja ila toni. Ve lolomim pa Maaron tamtothon toni patabuaŋa tisob, ve aghamgham poian di. ⁵ Ngar tiam tonanan, yam ataghoŋi pasa, yam awatag: Maaron ighur gham pa agham nepoon poia izi ndug sambam. Tauto aghurghur matamim pa nepoon tonowen ve asasaŋan. Sawa to tivotia saveeŋ onoon to varu poia payam, yam aloon nepoon tonenen saveeŋa. *1Tes 1:3; 1Pe 1:4*

⁶ Saveeŋ to varu poia to ilat peria tiam, nene ighurghur anona popoia naol tivotvot irau ndug tisob, raraate inimale tivotvot payam. Sawa inim

mata to yam aloon poia to Maaron saveeᅇa ve ag-hazoon pani, ve inim aazne, varu poia ighurghur anoᅇa popoia tivotvot ila lolomim. *Yo 15:5*

⁷ Itaad ite Epapras to yeiᅇa nimbessmbees pa Krisi ne, lolomai pani kat. Ye mbesoonᅇa poia eez to Krisi, ve tini imbees kat pa uraat toni. Ye igham naghomai, ve ipatoot gham pa saveeᅇ onoon to varu poia. *Kol 4:12; Plm 23*

⁸ Ye ipaesia varumim payei ighaze Avuvu Patabuanᅇ ipamundigin gham ve aghur lolomim kat pa Maaron ve tamtoghon paam.

Paulus ighason Maaron pa ipalot yes Kolosia

⁹ Tovenen sawa to niloonᅇ varumim ve inim, yei nighurghur gham ila sunᅇunᅇ tiei. Sawa isob, nighason Maaron pa ipavonin gham pa ᅇgar popoia tisob to tinim pa ye tau Avuvu, ve ipagha-zonᅇan gham pa ᅇgar to ye lolo pani. *Ep 1:17, 5:17*

¹⁰ Leso laghoonᅇ tiam denᅇia itaghon poia to Tiina toit Krisi ipatoonᅇa payam, ve ᅇgar tiam isob ighami lolo poia. Ve yam pale agham uraat popoia naol naol tinim ghurla tiam anoᅇa, ve ᅇgar tiam ivotvot le awatag katin Maaron. *Yo 15:16; Ep 4:1+; Pil 1:27*

¹¹ Maaron toit, ye arianaᅇ ve iza tiina pa tapiri. Yei nighaze Maaron ipavonin gham kat pa tau tapiri, ve ipalot gham. Leso ayoon arianaᅇ pa badoonᅇ pataᅇani to naol ne, ¹² ve apait Tamaan Maaron toman lolomim poia. Pasa, ye igham mulin gham, ve aazne yamᅇa tamtoghon toni patabuanᅇa asob izamim iyoon pa agham nepoonᅇ poia ila ye tau ᅇguruba izi ndug sambam. *Mbanᅇ 26:18; Ep 1:11,18, 3:16*

¹³ Muun, ngar to ndoroom igham pooz pait. Ve aazne, Maaron ipas ghiit tavot pa ndoroom tapiri, ve ighur ghiit taneep ila Natu Yesu Krisi samba, leso tataghon pooz toni. Natu tonowen, ye lolo pani kat. *Mbanj 26:18; 1Pe 2:9*

¹⁴ Aghita. Iit to taneep tunja ila to Krisi ne, ye ipul tau imaat pa ireu sosor toit, ve ipas ghiit tavot pa samia tapiri. *Ep 1:7+*

Krisi injin mbep tisob

¹⁵ Onoon, iit irau taghita Maaron maau. Eemoghon uraat toman ngar to Natu Yesu Krisi, tauto ipatoon Tama Maaron ivot ighazoon pait. *Yo 1:18, 14:9; 2Kor 4:4; Hib 1:3*

Krisi imuun pa mbep tisob to Maaron ighur di, ve inim daba padi.

¹⁶ Pasa, Maaron ighur mbep tisob tivot ila Krisi nima.

Mbeb to sambam, ve mbep to taan. Mbeb to taghita di pa mataad, ve mbep to taghita di maau ne paam.

Yes daba to tanepneep ila sambadi ne, ve mbep pida to tapiridi ve izadi tintina ne paam. Inimale yes anela ve avuvu ariajadi naol naol paam.*

Mbeb naol tonowen, Maaron ighur di tisob tivot ila Natu nima, ve tineep pa timbees pani. *Yo 1:3,10; Hib 1:2; 1Pe 3:22*

* **1:16:** Avuvu ariajadi injarua mbep inimale navou, pughuun, yanjanja, ve mbep pida paam.

17 Sawa to mbeb eta ivot sone, Natu ye inepneep.
 Ve ye moghon to ikiskis mbeb tisob tineep
 tunja ila inadi.

18 Ye inim daba pa lupuun toni ve igham pooz padi.
 Ve yes tinimale ye anona.
 Ye to imundig pa mateen muun, ve inim
 pughu pa mundigiin to yes mateena.
 Tauto iza ivot inim tiina le ilib pa mbeb tisob.
1Kor 15:20,23; Ep 1:22+

19 Tovenen Maaron itaghon tau lolo, ve ighur
 tapiri toman iza, ve ngar toni isob ineep ila
 to Natu. *Kol 2:9; Hib 1:3*

20 Koi to ineep ila iit, Maaron, ve mbeb tisob to
 sambam ve taan sosood, Maaron ighaze
 ipasobi, ve igham ghiit toman mbeb tisob
 tonowen ve tamuul tala to ye tau.
 Pughu tonene to Natu sin toni imalin izala
 ai pambaroon ve imaat. Leso ipasob koi
 tonowen le isob kat, ve itinja Maaron talup
 ghiit tanim ee moghon, ve taneep pooi. *Ro
 5:1,10; 2Kor 5:18+; 1Yo 2:2*

*Krisi ipasob koi to ineep ila Maaron ve yes
 Kolosia sosodi*

²¹ Muun, yamna Maaron irau alup gham maau.
 Koi ineep ila sosomim, ve aneep sagan sagan.
 Pasa, ngar tiam poia maau, ve aghur koi pani, ve
 aghamgham ngar samsamia naol. *Ep 2:3,12*

²² Eemoghon aazne, ye ipasob koi tonenen, ve
 yamna alup gham anim ee moghon wa. Pasa, ye
 ipul Natu izi inim taan, ve iyamaan yabyabuun

ila tini ve imaat. Tauto ireu sosor tiam. Leso sawa to igham gham ala ayoon ila Maaron mata, Maaron pale ighita gham ighaze yam tamtoghon toni patabuaŋa. Lemim sosor eta maau, ve lemim saveeŋ eta maau. *Ep 1:4, 2:14+; Jud 24*

²³ Eemoghon yam irau akis ghurla tiam ariana, ve ayoon tunja ila to Kriŋi. Ve ngar to saŋaniin nepoon poia to Maaron ighaze igham pait, nene mbeb eta ighereb gham ve apuli malep. Varu poia to tisavia payam ve alooŋa, nene isavia nepoon tonowen, ve tivotia irau ndug tisob to tineep ila sambam paronania. Ve you paam, Kriŋi ighur ghou nanim mbesoonja pani. *Mk 16:15; Kol 1:6, 2:7*

Paulus ipul tau pa uraat to Kriŋi

²⁴ Onoon, aazne you nambaad patanani ve nayamaan yabyabuŋ ila tinig pa nauul gham. Eemoghon lolog poia. Pasa, patanani naol to Kriŋi imbaad di, nene tisob sone. Tauto poia pa anag nauuli ve nambaad pida. Nene inimale you nimag to nauul lupuuŋ to Kriŋi. Pasa, lupuuŋ toni, nene inimale ye anonja. *1Kor 12:27; 2Kor 1:6+; Ep 3:13; Pil 2:17*

²⁵ Maaron inumeer ghou ve ighur uraat inim nimag pa nauul lupuuŋ to Kriŋi. Ve ye ighaze napatoot gham pa saveeŋ toni to naol ne, lesa awatag katin ngar toni. *Ga 2:7; Ep 3:2,7+*

²⁶ To muuŋ we, sawa to nditimbud ve inim, ngar to you nasasavia ne, iyoon. Tovenen tamtoghon tikankanani. Eemoghon aazne, Maaron ivotia ngar yonŋaan tonene pa tamtoghon toni patabuaŋa ve ighazoon wa. *Ro 16:25+; 1Kor 2:7; Ep 3:3-9*

²⁷ Ye igham tovene, lesa yam to Yuda maau ne awatagi paam. Ngar yonŋaan tonene, mbeb poia

kat, ve ipaghazonan ghiit pa Maaron tapiri ve poia toni. Ngar tonene injarua Krisi to aazne ineep ila yam lolomim.†

Ye ndamo payam, tauto yam asasanan sawa to ye igham mulin gham, ve yamɲa aneep ila Maaron nguruba izi ndug sambam. *Ep 1:18*

²⁸ Tovenen yei nivovotia Krisi varu pa tamtoghon tisob, ve nipatoot di, ve nisavsav ariana padi. Leso tiwatag ngar popoia tisob to tinim pa Maaron, ve sawa to nighur di tila toni, ye pale ighita di ighaze yes tisob tiraua kat pa ngar to Krisi. *Mt 5:48; Ep 4:13*

²⁹ Ngar tonene to ipapamundigin ghou, tauto nazuaria ghou kat, ve narab taug pa uraat tiou. Ve tapiri tiina to naghamghami ila to Krisi, nene ipalot ghou pa uraat tiou. *Mban 20:20; 1Kor 15:10; Ep 3:7; Pil 4:13*

2

Paulus ighaze yes Kolosia tiwatag katin Krisi

¹ You naghaze yam awatag tovene: You narab taug pa uraat ve naparab ariana, lesu nauul gham toman nditaad pida to tineep izi ndug Laodisia. Ve yam moghon maau. Tamtoghon tisob to tighita naghog sone ne paam, you naghaze nauul di. *Kol 4:13,16; Syg 3:11+*

² You naghaze napalot gham ve napariaan ngar tiam, lesu lolomim pa taumim ve agham poian

† **1:27:** Ngar yongaaj to Maaron, nene vene: Ye ighaze igham mulin tamtoghon to ndug ndug ve ipatoon poia toni padi, ve Krisi ilup di tinim lupuun ee moghon, ve ineep ila lolodi. Yes Yuda, ve yes to Yuda maau ne paam.

gham, ve alup lolomim inim ee moghon. Ve awatag katin ngar yongaŋ to Maaron to aazne ivot ighazooŋ, ve aghur ıla ariana aghaze nene onoon. Ngar tonowen inarua Kriŋi. *Ep 3:18+; Pil 1:9*

³ Pasa, Maaron ngar toni to naol ne, tisob tineep ıla to Kriŋi, tinimale mbaliin to tamtoohon tighuri izala katkaat leso ineep pooi. *1Kor 1:24,30*

⁴ Saveeŋ tonene, you nasavia pasa, namatughez pa saveeŋ ngoreeŋ to ndiran pida. Onoon, tamtoohon pida tilooŋ saveeŋ todi, ve tighur ıla. Eemoghon yam aghur ıla malep. *Ro 16:17+; Ep 5:6*

⁵ Aghita, aazne you naneep sagan payam. Eemoghon Maaron Avuvu ilup ghiit, ve ngar tiou ineep tiam inimale itina tanepneep. You naghita naghaze uraat tiam ilaan denja, ve aghur ıla to Kriŋi ariana. Tauto igham ghou lolog poia kat.

Tagham tapiriid ıla to Kriŋi

⁶ Yam agham Yesu Kriŋi inim Tiina tiam wa. Tovenen laghoon tiam, yam irau aneep tunja ıla toni, ve ataghon ngar toni irau sawa isob.

⁷ Lolomim ikis Kriŋi kat, ve agham tapirimim ıla toni, animale ai to waria izila kat. Ve ayoon tunja ıla toni, animale ruum to tireii izala gungun arianaadi. Ve aghur ıla toni ariana. Leso ataghon saveeŋ to tipatoot gham pani. Ve lolomim poia pa Maaron ve apaiti pa poia toni irau sawa isob. *Ep 2:20+, 3:17; 1Tes 5:18*

Paulus iveivei pa yes Kolosia pa ndiran pida to tighaze tiweu di ve tipul muridi pa Kriŋi

⁸ Apatum gham pa yes kaaromna. Pa vene, tiweu gham ve ataghon di. Saveeŋ to tiasavia,

nene saveeņ tau maau. Nene saveeņ sorok to itaghon ņgar to nditimbudi muuņ ve inim. Le anoņa maau. Ndiran tonowen tighaze titaghon ņgar to avuvu naol to tiņgin mbeb to sambam paroņania ve taan. Eemoghon saveeņ todi itaghon Kriši ņgar toni maau. *Mk 7:3; Ga 4:3,9; 1Tim 4:1+; Hib 13:9*

⁹ Kriši, ye tamtoğhon inimale iit. Eemoghon Maaron iza, toman tapiri ve ņgar toni, nene isob ineep toni. *Yo 1:14+; Kol 1:15,19*

¹⁰ Ve mbeb naol to tapiridi tintina ve tighamgham pooz pait ne, ye inim daba padi ve iņgin di. Tovenen yam to aneep tuņja ila to Kriši, ye ipavonin gham kat pa Maaron tapiri ve ņgar toni isob, ve agham nepooņ poia kat ila toni. *Yo 1:16; Ep 1:21+; 1Pe 3:22*

¹¹ Alooņ. Yam to aneep tuņja ila to Kriši, ņgar tau to zirooņ ivot payam wa. Nene nasavia ņgar to tamtoğhon tighami pa nimadi ne maau. You nasavia uraat to Kriši ighami ila lolomim, leso indiiir ņgar to lolomim muņgina ighau payam. *Ro 2:29; Pil 3:3*

¹² Nğara tovene: Sawa to agham ya, yam alup toman Kriši pa mateeņ toni, ve titavia gham toman Kriši. Ve Maaron igham gham alup toman Kriši pa mundigiin toni paam, tauto agham nepooņ paghu ila toni. Pasa, yam aghur ila Maaron tapiri to ipamundigin Kriši pa mateeņ. *Ro 6:3+; Ep 2:6, 3:7; Kol 3:1+*

Uraat tiina to Kriši ighami izala ai pambarooņ

¹³ Muuņ, yam agham ņgar naol to tiyel pa tuuņ to Maaron, ve ataghon ņgar to lolomim muņgina. Pasa, sawa tonenen, Kriši indiiir ņgar

to lolomim mungina sone. Tovenen nepoon tiam, yam animale yes mateenja. Lemim ghilaloon pa Maaron maau, ve irau agham ngar poia eta maau. Eemoghon aazne, Maaron ipamundigin gham toman Kriisi, ve agham nepoon paghu ila toni. Pasa, ye ireu sosor toit isob ilale wa. *Ro 6:13; Ep 2:1,5,11*

¹⁴ Muun, iit leed sosor tiina kat ila Maaron mata. Eemoghon aazne, Kriisi ipasob sosor toit isob. Nene inimale timbood ngar toit to tiyel pa tutuun to Maaron ne ila rau, ve Maaron irabi izala ai pambaroon to Kriisi. *Ep 2:15+; 1Pe 2:24*

¹⁵ Ve avuvu arianaadi naol, toman mbeb naol to tapiridi ve izadi tintina ne paam, sawa to Kriisi imaati izala ai pambaroon, Maaron ilib padi ve ipasob tapiridi. Ghoru iweu di tila, ipayoon di ila ival tiina matadi, ve ipamayanjin di. *Mbnp 3:15; Lu 11:22; Yo 12:31*

Tutuun to tamtoohon irau iuul ghiit pa tawatag Maaron ne maau

¹⁶ Tovenen ighaze ndiran pida tighita gham ataghon tutuun todi maau, ve tiyou avodi payam tighaze agham sosor, yam agham ngar naol pa saveen todi malep. Nene nasavia tutuun todi pida to tinjarua mbeb to aghan di ve aghun di, ve tutuun to tinjarua lupuun tintina to sunjuun, ve sunjuun to ivotvot ila sawa to kaiyo iza paghu, ve umbom patabuan to Maaron. *Mk 7:19; Ro 14:3+; 1Kor 8:8; Ga 4:9+*

¹⁷ Pasa, mbeb to tisavia di, nene mbeb tau maau. Nene tinimale mbeb to ivot muri ne anunu. Ve mbeb tau, nene Kriisi. *Hib 8:5, 10:1*

¹⁸ Ndiran pida, avodi iyaryaan tighaze yam irau atatan taumim ve awaghamun taumim, leso anim tamtoghon patabuaņa. Ve tighaze yam asuņ pa yes aņela ve apait di. Ndiran tovene, ighaze todi eta iveleg gham, ve ipambar ate pa tandagiin to ye ighita, yam aghur ila saveeņ toni malep. Pa vene, iweu gham ala ayel pa ataam to Maaron. Ghoru agham atia tiam poia maau. Tamtoghon tovene, ye ipakur tau sorok itaghton nęar to taan moghon. ¹⁹ Ye ilup toman Krisi maau. Eemoghon iit tawatag: Krisi, ye inim daba pait ve igham pooz pait. Ve iit to taneep ila lupuuņ toni ne, tanimale ye tau anoņa. Iit tanimale Krisi seņęaņa ve waro eņaeņa to tikis babaņa pida tineep tunja ila inadi. Ve ye ipapalot ghiit ve ilup ghiit tanim ee moghon. Tauto ila Maaron tapiri, lupuuņ to Krisi ivot inim tiina, ve iyaryaan. *Ep 1:22, 2:21, 4:15+*

²⁰ Yam alup toman Krisi pa mateeņ toni, ve apul nepooņ tiam muņgina wa. Tovenen avuvu naol naol to sambam paronęania ve taan, yam aneep ila sambadi muul maau. Ighaze venen, pughu vena to yam aneep animale yes to taan, ve ataghton tutuuņ naol to tiņarua mbeb to taan? *Ro 6:6; Ga 4:3+, 4:9*

²¹ Tutuuņ tovene: “Mbeb tonene, yam aghami malep, akisi malep, aghani malep.” *1Tim 4:1+*

²² Aghita. Tutuuņ naol to tiņarua aniin ma mbeb tovene, nene tisavia mbeb to taghami ve taghani, ve isob. Tutuuņ tovene titaghton nęar to tamtoghon moghon. Pasa, tamtoghon to tighur di ve tisaav pait tighaze tataghton di. *Mt 15:9+*

²³ Onoon, tutuuņ tovene, tamtoghon pida tighita di tighaze nene nęar poia. Pasa, matadi inęal

tovene: Ighaze tizuarua di kat pa Maaron, ve titatan taudi, ve tiwaghamun taudi anonadi, nene pale igham sunuun todi poia kat ila Maaron mata. Eemoghon tutuun tovene irau tiuul ghiit pa tatatan ngar samia to lolood mungina ne maau.

3

Mataad ingal mbeb to ndug sambam

¹ Maaron ipamundigin gham toman Krisi ve agham nepoon paghu wa. Tovenen yam irau azuarua gham pa mbeb to sambam. Pasa Krisi, ye ineep tonowe ila Maaron nima waan. *Mk 16:19; Ep 1:20, 2:6; Kol 2:12*

² Agham ngar pa mbeb to taan malep. Ngar tiam iyaryaay pa mbeb to sambam moghon. *Mt 6:33; Ro 8:5*

³ Pasa, yam alup toman Krisi pa mateen toni, ve nepoon tiam mungina isob wa. Ve nepoon tiam paghu, nene mbeb to aazne ineep ngozaan toman Krisi ila to Tama Maaron. *Ga 2:20*

⁴ Tovenen Krisi inim pughu pa nepoon paghu to aazne yam aghami. Ve muri, sawa to ye imuul inim ve ipatoon tau ivot ighazoon, nene pale Maaron ipatoon gham toman Krisi, ve yamya Krisi apatoon Maaron tapiri, nguruba, ve poia toni ivot ighazoon. *1Kor 15:43; Ga 2:20; Pil 1:21, 3:21; 1Yo 3:2*

Tapul ngar mungina ineep

⁵ Tovenen ngar samsamia naol to taan to tineep ila lolomim, yam arab matin di. Ngar tovene: Ngar to ghuruun maat, ngar to ingalaan maau, ngar to lolood igham pa mbeb samsamia, ngar to tanjin poian tauud maau ve tala pa naghood moghon,

ve ngar to mataad mbeb. Aghita. Ngar to mataad mbeb, nene inimale tambees pa maaron kaarom. *Ro 8:13; Ga 5:24; Ep 5:3+*

⁶ Alooŋ. Yes to tizoroor Maaron aliŋa ve tinoknok ghamuun ngar samsamia tovene, mbalmbali to Maaron pale iza todi. *Ro 1:18; Ep 5:6*

⁷ Muun, yam paam, laghoon tiam toman nepoon tiam, ataghon ngar tovene. *1Kor 6:11; Ep 2:2+; 1Pe 4:3*

⁸ Eemoghon aazne, yam irau apul ngar samsamia tisob tineepledi. Ngar tovene: Ngar to takis ateed yabyab, ngar to ateed izaza pa malmal rikia, ghu-ruun koi, ngar to tasavia saveen samia pa nditaad, ve ngar to ghamuun kombol. Tovenen saveen samia eta ivot ila avomim malep. *2Kor 7:1; Ep 4:31, 5:4; Hib 12:1*

⁹ Ve awatombanon gham malep. Pasa, ngar tiam mungina to ipazaagh gham pa ghamuun ngar samsamia, yam apuli wa, inimale nonogiinŋa to aghita isami ve apiyaava ilale. ¹⁰ Ve agham ngar paghu to Krisi inim lemim, inimale andud gham pa nonogiinŋa paghu. Aazne, Krisi ighamgham uraat payam. Leso awatag katin Maaron to ighur gham, ve ngar toni ineep tiam, ve avot animale ye tau. *Mbnp 1:26; Ro 12:2; Ep 4:22+*

¹¹ Iit to Krisi igham ghiit tanim paghu, tasob rarateed moghon. Eta poia ilib pa ita ite maau. Tovenen ighaze iit Grika, ma iit Yuda, ma tizir ghiit, ma tizir ghiit maau, ma iit kankanoonŋa ve tawatag saveen Grik maau, ma tanim pa taan

suruvu to Sikitia,*
 ma iit mbesooŋa to taneep ila daba toit sambadi,
 ma iit mbesooŋa maau ve tanġin tauud, mbeb naol
 tonene, nene mbeb sorok. Ve Kriŋi to ineep ila
 tamtoġhon toni tisob lolodi, ye moghon to mbeb
 tau. *Ro 10:12; 1Kor 7:19; Ga 3:28*

Iit irau tapatoonġ nġar to Maaron

¹² Maaron lolo payam, ve isia gham anim le wa.
 Tovenen yam irau agham nġar toni inim lemim,
 inimale andud gham pa nonoġiina paghu. Nġar
 tovene: Lolomim isamin tamtoġhon ve agham
 poian di. Atatan taumim izamim. Ve agham
 nġar pa taumim moghon malep. Matamim inġal
 nditamim ve agham nġar luuma padi. ¹³ Ighaze
 tamtoġhon tigham samin gham, yam ayati malep.
 Ambaad pataŋani tonenen, ve apatoonġ nġar luuma
 padi. Ve ighaze tiam eta igham nġar eta to irau
 lolomim maau, matamim kisin sosor toni malep.
 Yamŋa agharaat lolomim ve apul sosor toni, ini-
 male Tiina toit Kriŋi ipul sosor tiam. *Mk 11:25; Ga
 5:22; Ep 4:2,32*

¹⁴ Nġar naol tonene, aseŋ di pa nġar to lolood pa
 tauud. Pasa, nene ilup nġar popoia tisob tinim ee
 moghon, ve igham di tivot poia kat. *Yo 15:12; Ro
 13:8+; Ep 5:2; Kol 2:2*

¹⁵ Nġar luuma to Kriŋi irau igham pooz ila lolomim,
 ve ipatoonġ gham pa sa nġar to pale aghami pa
 tamtoġhon. Pasa, Maaron ipoi gham anim le,

* **3:11:** Tamtoġhon to Sikitia tineep nduġ dige kat. Tovenen
 tamtoġhon tisob matadi izi padi tighaze yes kankanoonġa, tivot
 sone. Eemoghon ighaze yes Sikitia tighur ila to Kriŋi, nene Maaron
 ighita di ighaze yes raratedi tinimale yes Grika ve Yuda to tighur
 ila toni.

ve ilup gham anim Krisi anona ee moghon, leso ataghon ngar tovene. Ve lolomim poia pa Maaron, ve apaiti pa poia toni irau sawa isob. *Yo 14:27+; Ro 12:5; Pil 4:7*

¹⁶ Saveej to Krisi irau ivon kat ve ineep tunja ila lolomim. Ve apatoot nditamim ve apasalungan di pa ngar popoia naol naol. Ve ambou ve apait Maaron pa poia toni. Ambou mbouj to yes Israela to timbood di, toman mbouj to sunuuj, ve mbouj pida to Maaron Avuvu ipamundigin gham ve atoor di ne paam. *1Kor 14:26; Ep 5:19+*

¹⁷ Saveej tiam toman uraat tiam, ve sa ngar ite paam to ighaze aghami, yam irau aghami ila Tiina toit Yesu iza pa apaiti. Ve lolomim poia pa Tamaan Maaron paam, ve apaiti pa poia toni ila Yesu iza. *1Kor 10:31; 1Tes 5:18; Hib 13:15*

*Saveej ijarua yes vaivaija
(Ep 5:22–6:9; 1Pe 2:18–3:7)*

¹⁸ Yam ndiliva, atatan taumim ve aneep ila ndizwamim sambadi. Pasa, ighaze iit to tanim Tiina toit Krisi le tataghon ngar tovene, nene denja. *Tit 2:5*

¹⁹ Ve yam nditamoot, lolomim pa ndizwamim ve agham poian di. Agham samin di malep, ve agham ariana padi malep.

*Saveej ijarua yes ndipain
(Ep 6:1-4)*

²⁰ Yam ndipain, aloon nditamamim ve nditiamim alinadi pa mbeb tisob. Pasa, ngar tovene igham Tiina toit Yesu lolo poia.

²¹ Ve nditamandi paam, yam agham ariana pa ndinatumim malep. Pale agham di lolodi isami ve tighita taudi tighaze yes tirau mbeb eta maau.

Saveen injarua yes uraata ve daba tadi
(*Ep 6:5-9; Tit 2:9-10*)

²² Yam mbesoona, aloon daba tiam to taan alijadi pa mbeb tisob. Ve agham kaarom pa uraat malep. Mbesoona pida, ighaze tighita daba tadi tinim, ghoru tigham poian uraat ila matadi, leso tigham di lolodi poia. Ve sawa to ighaze daba tadi tipul di ve tila, ghoru tigham poian uraat maau. Yam agham tovene malep. Yam irau ambees padi pooi toman lolomim. Pasa, yam amatughez pa Maaron ve aghaze ataghon ngar toni. *1Tim 6:1*

²³ Tovenen sa uraat to ighaze aghami, tinimim imbees pani ve aghami toman lolomim. Aghami ini-male agham uraat pa tamtoghon maau. Aghami inimale agham uraat pa Tiina toit Yesu. ²⁴ Ve yam awatag: Muri, Maaron pale igham lemim atia poia. Nene nepoon to ndug sambam. Yam izamim iyoon pa ghamuunji wa. Pasa, yam ambesmbees pa Tiina toit Kriisi. ²⁵ Eemoghon ighaze tamtoghon eta igham sosor, nene ye pale igham atia to sosor toni. Pasa, Maaron igham ngar pa tamtoghon izadi maau, ve ivool to eta maau. Gabizoon toni, ye itaghon ataam raraate moghon pa tamtoghon tisob. *Lo 10:17; Ro 2:11; 2Kor 5:10; 1Pe 1:17*

4

¹ Ve yam to lemim mbesoona, agham ngar denja moghon padi. Ighaze avool to pida ve agham poian di, ve agham samin pida, nene poia maau. Yam irau ataghon ngar raraate pa mbesoona tiam

tisob. Pasa, yam awatag: Yam lemim daba paam. Ye Tiina tiam to ineep izi sambam.

Tapul sunuunj malep

² Yam apul sunuunj malep. Apamaat ariana, ve asun irau sawa isob. Ve sawa to asun, lolomim poia pa Maaron ve apaiti pa poia toni. *Ro 12:12; Ep 6:18; Pil 4:6; 1Tes 5:17*

³ Ve aghur ghei ila sunuunj tiam paam. Aghason Maaron pa igharaat ataam payei. Leso nivotia saveen to Krisi pa tamtoghon, ve nipaghazonan di pa Maaron ngar toni to muunj iyoonj ve aazne ivot ighazonj. You, tighur ghou ila ruum to yabyabuunj lolo pasa, navovotia saveen tonene pa tamtoghon. *Ro 15:30; Ep 3:1+, 6:19+; Kol 1:26+*

⁴ Tovenen yam aghason Maaron pa iuul ghou. Leso napaghazonan tamtoghon pa ngar toni yongaanj itaghon tau lolo.

⁵ Yes to tineep ila lupuunj to Krisi lolo maau, matamim ingal pooi pa sa ngar to pale agham padi lesa aghereb di tinim Krisi le. Ve sawa isob, ighaze soso poia eta ivot payam pa apatoonj di pa Krisi ngar toni, ghoru apatoonj di pataghaan. *Ep 5:15+*

⁶ Ve yam asavia saveen poia moghon pa tamtoghon. Leso lolodi pa saveenj tiam inimale aniinj poia to tighur te ila, ve tamtoghon lolodi tighaze le tighanghani moghon. Ve sei to ighaze ighason gham pa ghurla tiam, yam apamuul ghasoniinj toni toman ngar. *Mk 9:50; Ep 4:29; 1Pe 3:15*

Paesiinj pida

⁷ Tonjvetaz toit Tikikus pale ipaes payam pa nepoonj ve uraat tiou. Ye ngeu poia eez, ve lolog pani kat. Ye ighur lolo kat pa uraat to ulaan

tamtoghon to Krisi. Ve yeru niluplup ghei pa uraat ve nimbesmbees pa Tiina toit. ⁸You naghaze nambaana ilat, leso ipaes payam pa nepoon tiei, ve ipalot gham pa saveen pida. *Mban 20:4; Ep 6:21+*
⁹Ve ye moghon maau. Tamtoghon tiam eez, Onesimus, pale yesuru tilat. Onesimus, ye tonvetaz toit kat. Ye ngeu eez to you nanumeera ve lolog pani kat. Sawa to tilat peria, yesuru pale tipaes payam pa mbeb naol to ivotvot izi sualen. *Plm 10+*

¹⁰Aristarkus to yeru nineep ila ruum to yabyabuun lolo ne, ndag poia toni ilat. Ve Markus to Banabas tazi, ye paam igham ndag poia payam. Paesiin to inarua, yam aloona wa. Ighaze ilat ivot, ghoru aghami toman lolomim poia. *Mban 12:25, 13:13, 15:37+, 27:2; Plm 24*

¹¹Ve itaad ite Yesu to iza ite Yastus, ye paam igham ndag poia payam. Yuda tol tonene tipapalot ghou kat. Pasa, yes moghon, to yeina niluplup ghei pa uraat to votiaan pooz to Maaron. Ve Yuda pida maau.

¹²Itamim ite Epapras paam, igham ndag poia payam. Ye mbesoono poia eez to Yesu Krisi. Moghon moghon, ye isunsun Maaron ariana payam ighaze ayoon ariana pa ghurla tiam, ve ngar tiam imatu pa Maaron ve saveen toni, ve awatag katin ngar isob to Maaron lolo pani. *Kol 1:7; Plm 23*

¹³Epapras, you nighita ngar toni wa. Tauto naghaze nasaav payam: Ye igham uraat tiina kat payam. Ve igham uraat tiina pa nditaad pida to tineep izi Laodisia ve Hierapolis ne paam.

¹⁴Tonvetaz toit dokta Lukas to lolomai pani kat, yesuru Demas tigham ndag poia payam paam.

2Tim 4:10+

¹⁵ Ndag poia tiou ila pa tonvetaz toit pida to tineep izi Laodisia, ve ila pa olman tidi Nimpa, toman yes to tiluplup di pa sunuun ila ruum toni lolo ne paam.

¹⁶ Rau tonene, ighaze awaata le isob, ghoru asakia ila pa nditaad to Laodisia. Leso anadi tiwaata paam. Ve rau to nambooda ila todi, ighaze tighami ilat peria tiam, ghoru awaata paam.

¹⁷ Asaav pa Arkipus tovene: “Uraat to Tiina toit to ilat nimam, matam ingali ve upasobi.” *Plm 2*

¹⁸ You Paulus, taug nambood ndag poia tiou tonene. Lolomim imaagh payou malep. Pasa aazne, naneep ila ruum to yabyabuun lolo, ve tikau ghou pa sen. *1Kor 16:21; 2Tes 3:17*

Poia to Maaron ineep toman gham. Onoon.

Maaron Saveen Toni Patabuan
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Oov Dialect of the Saveeng language of Papua
New Guinea. The Saveeng language is also called Mutu
or Mutu-Tuam.

Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Oov
long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Oov

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c7a45d99-91a2-564f-9c55-d2efc8be7fae